

勢·阿明要求叶海亚辞职和成立国民政府

瑞安評論：〈次大陆的的前景〉

认为我政府声明表明我不打算让印有喘息时间，苏支持印使巴使苏背上了沉重的包袱

【美联社纽约十七日电】（美联社新闻分析员、特派记者威廉·瑞安）题：次大陆的前景

在印巴冲突所造成的回浪中，北京发出了愤怒的声音。看来前景将是出现一种大国争取在东方的影响的、危险的、三角竞赛的、新的冷战局面。

从北京进行的攻击的声音来看，赤色中国打算不让印度有喘息时间。它一直在攻击东巴出现的孟加拉国政权是傀儡，它就是以这样激烈的态度给南越冠以这种称号。

中国人似乎有理由认为，俄国人在印度和印度洋已经有力地加强了他们自己。

中国人把他们直到现在一直用来指责美国政府和尼克松主义的罪名指责俄国人。中国的一项声明说，正是“苏联政府自己才是地地道道的用亚洲人打亚洲人”。

所有这些对于在亚洲保持平静的希望来说都是不吉之兆。如果说这场比赛以前是混乱的话，那么它现在就更加混乱了。

由于美国采取了把爆发这场战争的责任归咎于新德里的立场，美国已丧失了它可能在印度人民和印度政府中具有的大部分影响。

要改善印度和美国的关系很可能是困难的。同时，从对一个被肢解的巴基斯坦（它现在已经缩小成一个面积大约相当于得克萨斯州，人口不到六千万的国家）所能发挥的影响来说，美国将同赤色中国分享在横跨阿拉伯海地区所剩下来的地盘。

到现在为止，看来俄国人得到了收益。

但是俄国人可能会发现他们得到的收益是代价昂贵的。印度已经花了大量它花不起的钱来进行这场战争和支持一千万孟加拉难民。它将需要帮助来补充它的军事开支，同时也需要经济援助。此外，新出现的孟加拉国也将需要巨额的军事和经济援助。

俄国人可能发现他们自己背上了费用极大的被保护人。如果莫斯科没有很多力量对古巴这样一个小岛国提供经济和军事支持的话，就更不大可能心甘情愿地担负支持一个新的、拥有七千八百万人口的极穷的农业国家的重担。

中国人则强烈地暗示他们打算做什么事情来继续进行南亚的这场竞赛。北京的声明说，大家知道，印度自己也有民族问题，其复杂性和尖锐程度在世界上都是少有的，如果别的国家也按照印度今天对待巴基斯坦的办法对待印度，试问印度将持何态度？

这里边含有威胁的意思。如果可以对巴基斯坦搞一种分裂运动并受到外国支持，那么为什么不可以对印度这样做呢？印度的孟加拉人可不可以被吸引建立一个新的孟加拉国呢？具有不同背景和语言的各种族集团现在将发生新的叛乱吗？北京将利用它对印度马克思主义者的强大影响推行这种事业吗？

这几乎是不言而喻的。由于亚洲大陆的种种混乱，由于它的种种麻烦，它的人口以及它的不发达情况，甚至最乐观的观察家今天在观察亚洲大陆的情况时，几乎都不会不感到，在世界所有地区中亚洲大陆正在变成最危险的地区。

纽约时报新闻社报道莫斯科西方外交家认为
苏支持印侵巴将使它在第三世界中处境不利

【纽约时报新闻社莫斯科十七日电】（记者：赫德里克·史密斯）对于苏联来说，印度迅速地从军事上征服东巴，可以反映莫斯科在同它的两个大国对手美国和中国的第一次重大对抗中的策略。

攻下东巴以及在那里建立孟加拉国政府的计划，实际上保证使新德里和莫斯科总的来说将获得它们一直要求获得的那种政治解决，虽然它们在使被监禁的东孟加拉领袖穆

仍然面临着一些问题。西方外交家认为，鉴于莫斯科支持从领土上肢解巴基斯坦，对它来说在第三世界国家中是有点不利的。

苏联支持印度，使北京有了一个在第三世界加以利用的新课题。因为主要是阿拉伯和亚非的外交官清醒地认清了莫斯科的立场，他们的国家上周以压倒多数反对苏印对联合国大会停火决议的立场。非洲人担心的是莫斯

基斯坦，这是一个危险的先例。

阿拉伯人私下感到不安的是，苏联人竟然支持印度使用武力来解决同一个邻国的争端，这正是阿拉伯人指责以色列所做的事。南亚人感到担心的是印度现在在莫斯科支持下已经做了那么些事情之后今后在这个地区所抱的野心。

不管莫斯科最初有什么样的胜利感苏联报纸并没有大事宣传巴基斯坦的

巴基斯坦报纸

显著刊登我政府声明和周总理讲话

【本刊讯】拉瓦尔品第消息：大多数巴基斯坦报纸十八日都在头版显著地位刊登了周恩来总理在欢迎苏丹代表团宴会上讲话的消息，同时刊登了周总理的照片。

《巴基斯坦时报》用的标题是《周抨击苏支持印度入侵》。《新时报》的标题是《纷争不已

【法新社北京十八日电】（记者：孔帕雷）最近印度和巴基斯坦进行的战争在印巴次大陆开始造成了长时期的混乱，这就是观察家们在周恩来总理星期五晚上于北京发表讲话之后所得出的结论。

中国总理第一次就印巴问题公开发表讲话时明确地说，印度军队占领达卡是导致南亚次大陆将以“印度侵略者失败”而告终的纷争不已的起点。

中国政府首脑重申中国支持巴基斯坦的那些话使人想起了中国领导人表示支持越南和柬埔寨革命者时所说的话。

人们看出了一些以典型的亚洲观念为基础的主要的战斗原则，而人们可以看到这些原则正在印度支那运用。

今后，中国领导人认为巴基斯坦问题基本上是亚洲范围的问题：时间问题。

德新社报道在欢迎苏丹代表团的宴会上

周总理谴责苏印时苏印使节退场

【德新社北京十七日电】人民中国今晚在两年来对克里姆林宫最激烈的指责中，指责苏联企图通过支持印度侵略巴基斯坦来建立一个“社会帝国主义帝国”。

激动的周恩来总理在这里举行的欢迎会上对外交官们说，莫斯科的所谓“维护和平”以及它的“支持民族解放”只不过是“假的”。周是在人民大会堂设宴招待苏丹副总统兼国防部长阿巴斯时的讲话中这样说的。

在与会者发出热烈的掌声时，苏联大使托尔季科夫以及东德、波兰、捷克斯洛伐克、匈牙利和蒙古大使离开了宴会厅。

这是自从一九六九年十月一日以来东方集团外

交官第一次退出这里举行的欢迎会以示抗议。

在周谈到印度企图在这个次大陆建立一个印度帝国的梦想时，印度代办也跟着这样做。

中国总理指责克里姆林宫领导企图建立一个“军事封建帝国主义”在上世纪没有建立的一个帝国，他没有一次提到苏联的名字。

虽然在以前的场合中国领导人指责过苏联政策是“社会帝国主义的”，但是苏联大使从来没有在官方的活动中退席过，这显然是他不以为这个指责是涉及莫斯科的。

观察家们认为，今晚的引人注目的表示说明，克里姆林宫比以前更加认真地看待中国的敌视了。

表明，尽管存在尖锐的分歧，说了一些刺耳的话，莫斯科还是希望同拉瓦尔品第保持外交关系。苏联宣传的真正的火力后来集中于中国以及美国舰只开入印度洋，而不是巴基斯坦。

预料，莫斯科将让别的国家先承认孟加拉国政府。据说，莫斯科准备保留它驻达卡的领事馆，作为同孟加拉国的联系渠道，也保留它驻拉瓦尔品第的大使馆。

一位外交官指出，对苏联外交的下一个考验是，设法执行这种“外交上的骑墙态度”，同时仍然谋求帮助印度使穆吉布

的沦陷不能认为是印度的胜利》。《建设报》的标题是《俄国为建立世界帝国而支持印度侵略》。

《永恒报》的标题是《东巴基斯坦的被占领是印度失败的开始》。

【本刊讯】卡拉奇消息：卡拉奇报纸十七日在头版刊登了西方通讯社报道中国政府十六日发表的

中国领导人已预料到会发生这一问题，在印巴全面发生战争前几天，周恩来总理在同记者谈话中就已经说：“那时次大陆再也不会平静。”

实际上，世界上最大的革命策源地——东南亚革命策源地目前正在扩大

【合众国际社新德里十八日电】英迪拉·甘地总理今天说，印度停止其对巴基斯坦的战争，因为它的目标已经达到，而不是因为任何人告诉印度要这样做。

甘地夫人的讲话同在华盛顿的美国政府的一位官员的说法是相矛盾的，那位官员说，苏联在美国的坚决要求下向印度施加了压力，要它结束这场战争。

甘地夫人说：“我们宣布单方面停火，不是因为有什么人要我们这样做。我们说过，我们的目标是有限的。我们说过，我们不能容忍消灭整个一个民族。这一目标已经达到。”

总理是在印度议员在高大圆顶的中央议会大厅召开联席会议，为她举行的一次独特的欢迎会上讲这番话的。

议员们说，为了赞扬一位总理而举行这样一次会议，这在印度历史上是第一次。甚至连甘地夫人的父亲尼赫鲁都不曾得到这样的荣誉。

【美联社新德里十九日电】英·甘地把话题转到孟加拉国和印度的前途时说：“未来的道路将是漫长和艰苦的，有着很多的高峰，但是我们将越过高峰到达美德的更新高度。”

【法新社新德里十八日电】印度总统吉里今天授予总理英·甘地夫人以“印度之星”的最高勋章。这一奖赏被认为是承认了英·甘地夫人在昨天结束的印巴战争中的领导作用。

另有十四个人得到过印度之星，其中有英·甘地夫人的父亲尼赫鲁和另一个前总理夏斯特里。

在授勋仪式上，“孟加拉国”驻新德里使团团长胡马云·拉希德·乔杜里欢呼这位总理不仅是印度的领袖，而且也是“孟加拉国”的领袖。

英·甘地要尼克松敦促释放穆·拉赫曼
并声称美“必须承认孟加拉国局势的现实”

【美联社伦敦十九日电】印度总理英·甘地夫人今天敦促尼克松总统大力要求释放被监禁在巴基斯坦的孟加拉领导人谢赫·穆吉布尔·拉赫曼。

甘地夫人的这番话是在接见《星期日泰晤士报》记者尼古拉斯·卡罗尔时说的。

声明的消息。

《黎明报》以《中国保证继续支持巴基斯坦》为题刊登了这一消息。该报还在第二版上刊登了声明的全文。

《太阳报》头版的大标题是：《中国重申支持巴基斯坦》，并在第二版上刊登了声明全文。

《晨报》的大标题是：《中国保证给予物质援助》。

卡拉奇的《战斗报》在头版以《中国将继续在政治上和物质上支持巴基斯坦反对侵略和颠覆的斗争》为题刊登了这一消息。

到南亚。分析家们预料，席卷整个印度支那的革命战

争、游击战争、人民暴动和起义的地区，即将广泛地向西部扩大。

除公开进行着战争的印度支那三国以外，泰国是得到中国道义上支持的积极的游击战场。在阿萨姆和孟加拉早已就有很多革命基地。

地英·说甘印「宣布停火是因为印的目标已达到」
声称「不是因为有什么人要我们这样做」

度将采取什么措施来使拉赫曼获释。

甘地夫人回答说，“我认为我们不能施加很多压力，我们已通过我国各大使馆向世界各国政府发出了呼吁……我们衷心地希望它们能施加某种压力。”她还说，美国人“必须承认孟加拉国局势的现

古巴下令空军和海軍进入戒备状态

《格拉玛报》说古巴不会被尼克松政府的恐吓所吓倒

【合众国际社迈阿密十八日电】古巴今天命令它的空军和海军进入戒备状态，并且说，它不会被尼克松总统实行的军事戒备状态，或他关于释放被捕的美国船长的要求所“吓倒”。

哈瓦那电台宣读的古巴共产党的官方报纸《格拉玛报》的一篇声明警告说，“古巴不会被尼克松政府的歇斯底里的运动和恐吓所吓倒。”

菲德尔·卡斯特罗政权在拒绝释放遭到古巴炮舰扫射和扣留的以迈阿密为基地的“约翰尼号”货船的船长后不到十二小时，就命令这个岛国的空军和海军进入戒备状态。

在佛罗里达的（美国）五个大海军和空军基

地今天证实，他们已收到五角大楼的戒备命令，但是基地发言人们承认，没有取消休假，并且他们的基地活动是“正常的和没有变化的。”

《格拉玛报》声明说，“我们的人民不害怕任何帝国主义威胁。”

“正是鉴于尼克松认为，他可以吓倒古巴人民，所以革命武装部队的空军和海军也被命令进入戒备状态。”

古巴政府然后再次谴责说，这两艘被扣留的船是为中央情报局服务的。这两艘船是属于反卡斯特的迈阿密巴本兄弟轮船公司的。

【美联社联合国十八日电】古巴今天在这里说，它已命令它的空军和海军部队处于戒备状态，

以支持它的“对任何对古巴进行海盗行为的船只采取行动”的政策。

古巴大使里卡多·阿拉尔孔·克萨达在联合国大会通过一项关于战争罪犯的决议的时候，在会上发表的一篇讲话中宣布了这件事。

他的话是对尼克松总统所采取的行动的答复。阿拉尔孔说：“如果尼克松先生认为他可以吓唬古巴人民的话，革命武装部队的空军和海军部队也已处于戒备状态了。”

【美联社华盛顿十八日电】据报道，美国海军巡逻飞机今天在加勒比海上空侦察，以防备古巴再次向船只进行袭击，美国说它将不能容忍这种袭击。

虽然五角大楼拒绝说

明关于采取“某些预防性措施”的一项简短声明的详情情况，但是一些人士说，只动用了少数美国军用飞机和船只。

据说，是否加强美国的军事行动将根据从现在起古巴人的所作所为而定。

有迹象表明，如果古巴再对船只进行袭击，那时候采取的任何反击行动将动用从古巴东面的关塔那摩美国海军基地开出的驱逐舰、F—4 鬼怪式飞机和F—8 十字军式喷气战斗机。

关塔那摩是一个战略要地，古巴领导人卡斯特罗在这个基地周围派驻了军队。从这个基地出发的飞机和船只可以控制向风海峡和巴哈马水域等重要地区。

◇ ◇

中的一切阴谋诡计。”

他在谈到古巴总理的访问时说，“菲德尔·卡斯特罗指着阿连德先生的鼻子，对我们和我们的其它友好国家的国内政策，指手画脚冒充权威。”

他说，基督教民主党已决定对内政部长何塞·托亚提出宪法起诉，“因为他多次违反我们的宪法，特别是宪法保障”。他说，“如果起诉被接受，就应把他撤职”。

他说，这个宪法起诉是“大多数智利人的一个痛苦的呼声”，目的是使政府“改正方向”和“纠正掩护政府人员行动的反民主的错误倾向”。

他还说，他的党正在研究由国民党提出的对经济部长佩德罗·符斯科维奇的宪法起诉。

【中东社喀土穆十七日电】尼迈里主席今天重申他的国家愿意把它的一切潜力用于同以色列的决定命运的

战斗以帮助解放被占领的领土。尼迈里主席在访问青尼罗省的哈萨海萨地区期间在群众大会上发表了讲话，他阐明了他的国家对印巴冲突的立场是坚决反对侵略——不论用什么借口——以及使用武力占领土地的原则。

尼迈里说：“我们不同意印度提出的袭击巴基斯坦的理由。”他还说，他已把这种观点告诉了印度和巴基斯坦的两国首脑。

他宣布说，苏丹将很快同罗马尼亚恢复外交关系，详细的讨论还将导致同德意志联邦共和国恢复中断的关系，在这之前，两国曾派它们的使者到喀土穆谈判这个问题。

这位苏丹总统说，他向本周访问喀土穆的美国助理国务卿纽塞姆解释过，在目前他不能恢复和美国的

外交关系，“因为导致断交的理由依然存在。”尼迈里总统说：“以色列对阿拉伯人的侵略正在继续下去，华盛顿正在支持和鼓励以色列继续侵略和占领阿拉伯土地。”

但是，这位总统对纽塞姆说，他的国家欢迎在经济和文化方面发展苏丹—美国的关系。

代理外长法赫鲁丁·穆罕默德今天说，尼迈里总统写了一封信给尼克松总统，以回复纽塞姆转给他的尼克松总统的信件。

尼迈里的信是在这位美国使节今天动身前交给他的。

尼迈里总统说，和非洲邻国的关系除了和乌干达以外都在向前发展，乌干达担心我们对其它国家的土地抱有野心。尼迈里说，那些人继续担心下去，尽管苏丹政府向那个国家反复作出保证。

他警告乌干达官员们不要继续就所谓苏丹侵略他们边界的事发表声明。

苏丹采取行动清除在苏丹南部的叛乱

【德新社喀土穆十七日电】参谋长阿卜杜勒·卡德尔将军在这里宣布，苏丹军队今天上午开始采取新的行动，清除在南部建立的新的叛乱营地。

这位将军说，“这些叛乱者企图在人口稠密的地区建立新的营地，这就妨碍对他们采取决定性的行动。但是军队成功地解放了居民和夺取这两个新的营地。”

据这位将军说，政府军队缴获了弹药、一些身份不明的文件和大量的口粮。他说，这些“叛乱者”带着武器越过边界逃往乌干达，但是又说，苏丹军队已得到明确的指示，不得越过任何边界。

说苏丹不同意印度袭击巴基斯坦的理由，目前苏丹不能同美复交，但愿发展经济文化关系

尼迈里谈印巴局势及苏丹对外关系

智利基督教民主党举行数万人的反政府集会

【本刊讯】圣地亚哥十七日消息：据《信使报》今天报道，智利基督教民主党昨晚在国家体育场举行了一次群众集会，“抗议不供应食品、人民联盟镇压妇女、存在非法的武装集团、马克思主义者的宗派主义、践踏宪法和在大学中没有多党制”。

数万人参加了集会，其中还有国民党和“祖国和自由运动”的成员。

基督教民主党主席雷南·弗恩特亚尔瓦萨议员作了长篇讲话。

他说，与会者“不是前来表示他们反对在我们社会进行基本变革的政策，而是要求这些变革能够在一个制度内进行，即在这个制度中，人民可以

自由地提出意见和进行讨论，同意或反对这些变革包含的措施和目标”。

在他说政府想“采取引向建立一个暴力、镇压和完全独裁的政权的道路”以及“一些本国的马克思主义者”是“训练有素的鸚鵡”之后，他说：“把智利建设成一个智利的、民主的和多党制的新

型社会主义社会是可能的。但是，他们想在阶级仇恨、把智利人分为好人和坏人和煽动一些人反对另一些人的基础上，建立一个智利所不能接受的苏联或古巴式的传统类型的社会主义。”

他在谈到政府的对外政策时说，“政府正在实行的国际政策，在许多方

面我们是支持的……，但是，这一政策越来越变得摇摆不定和前后矛盾，在激起来越来越仇美的有害感情的作法之下，实际上企图把智利逐渐地置于苏联指挥的社会主义国家集团之中，从而破坏了我们不依附于所有集团以及同我们大陆和所谓第三世界国家团结起来的独立和尊严的传统国际政策。”

他说：“我们过去、现在和将来都反对帝国主义和其他任何帝国主义。我们将站在为使智利获得经济独立和真正成为一个自由国家的我国任何政府一边进行斗争，但是，我们将要揭露企图把我国从一个保护者手中转到另一个更坏的保护者手

社会帝国主义侵略扩张罪行的又一例证

苏修对苏丹的颠覆和干涉

苏修的宣传机器大量报道政变的消息。塔斯社迫不及待地转发了阿塔攻击苏丹领导人的讲话。苏修《新时代》周刊吹捧这次政变的组织者的立场是“保卫”苏丹“一九六九年革命的理想”。阿塔在第一次公开讲话中也毫不掩饰地对苏联表示感谢。

可是好景不常，政变才有三天，就被忠于尼迈里合法政府的苏丹军队所粉碎。苏修眼看着它的颠覆阴谋破产，十分恼火，公开出面粗暴干涉苏丹内政，力图阻止苏丹政府逮捕和惩处政变组织者。苏修在国内一些大城市连续组织所谓抗议集会，用苏联群众团体的名义发表抗议声明，大肆攻击苏丹政府。苏联领导人波德戈尔内还亲自出马，写信给尼迈里，威胁尼迈里不得惩处政变组织者。八月一日，塔斯社恶狠狠地说，两国关系可能破裂，而责任在苏丹。八月二日，苏修纠集它的同伙在克里米亚“会晤”期间，竟特地表示谴责

苏丹政府和人民同苏修的粗暴干涉进行了针锋相对的斗争。他们谴责苏修干涉苏丹的内政，并把苏修驻苏丹使馆的一名参赞和一个东欧国家的大使驱逐出境。尼迈里主席在一次群众集会上说：“我们发现有些假装同我们友好的国家是搞这次阴谋活动的主角，以莫斯科为首的那些国家阴谋把一些雇佣分子弄到苏丹当政。……我们谋求同莫斯科的友谊，并请它到我们国家来，这是我们犯的一个错误。”尼迈里主席又说：“我们不接受屈辱，我们把我们的尊严看得高于一切。我们打算靠白水煮饭，甚至靠树叶生活。他们不要以为他们给我们援助就可以骑在我们头上。我们从未得到过任何免费的援助。”他在另一次群众集会上讲话说：苏丹没有苏联也能过得很好。“苏联以为苏丹将永远跟着它，但是，我们要给它一个教训。”

苏修在苏丹搞颠覆活动和粗暴干涉苏丹内政，遭到一些阿拉伯国家的反

说：“我们和苏丹的立场是同样的，我们反对对苏丹的任何干涉，不管是来自苏联还是任何其他国家。”叙利亚总统阿萨德也打电报给尼迈里主席，祝贺苏丹粉碎政变是“具有历史意义的胜利”。

八月二日，开罗电台中断正常的广播节目宣布：“阿联的坚定立场是完全支持光荣的苏丹革命，反对对姐妹国家苏丹内政的任何干涉。”

苏修口口声声说他们对非洲独立国家“提供真正的援助”。可是事实真相怎样呢？苏丹经济部长伊德里斯·马哈茂德今年八月向《天天报》记者揭露了苏联对苏丹“援助”的实质。他指出，苏联以高于国际市价约百分之三十的价格向苏丹销售货物，同时，以抵于国际市价在国际市场抛售苏丹还债的棉花，影响苏丹棉花在国外的销售。马哈茂德部长说：“我们每年同俄国贸易的每一亿镑的贸易额中，就要损失二千五百万到三千万镑。”

苏修社会帝国主义不久前对苏丹进行颠覆干涉以及目前支持印度反动派对巴基斯坦发动武装侵略，使珍视自己主权和独立的亚洲、非洲和拉丁美洲国家的政府和人民进一步看清苏修的本性与奴役这些地区几个世纪的老殖民主义没

◆ ◆

◆ ◆

希 思 談 英 美 百 慕 大 會 談

说“美国的看法正在发生一些根本的变化”，主张英国和西欧国家用逐步统一的办法来适应美国政策的变化，应付挑战

【美联社伦敦十九日电】（记者：加弗向）希思首相认为美国的看法正在发生一些根本的变化，他说，欧洲准备用逐步统一的办法来应付挑战。

这位英国领导人在向美联社记者发表的一篇谈话中谈到了他和尼克松总统本周在百慕大会议中将讨论的某些问题。这次会议将是总统在明年访问北京和莫斯科以前同美国的主要盟国举行的一系列最高级会谈的第三次。

他认为美国的看法发生变化，是由于华盛顿采取行动同共产党中国和苏联进行直接讨论和安排。

他说，这些变化是不可避免的，而且是可以预料到的，虽然这些变化在人们看来可能“在当时有些感到突然”。这就是为什么他一直在敦促欧洲自己要有准备的缘故。

他说：“当美国——不管在东西方关系方面或是在经济政策方面——作出它自己的新的安排的时候，欧洲进入了统一的新阶段，英国即将成为共同市场的正式伙伴，这二者并非巧合。”

“英国和欧洲其他国

家如果孤零零的话，那将很难进行调整以适应美国政策的这种基本变化，但是我们合在一起，就能够容易地对付，而且应当把这些变化看作是值得欢迎的挑战。”

这位英国领导人在展望二〇〇〇年时说，他预料世界的主要力量中心将仍然是西欧、日本、美国、俄国和中国，“但是很可能力量将比今天有更大程度的分散和平衡。”

尽管这样，他特别指出大国可能要专心考虑的一些问题：

——在国内，“如何组织他们的远为先进和复杂的社会。”

——在国外，“日益增长的人口对这个星球上日益减少的资源所进行的竞争。”

——较先进的国家“将谋求把不断发展的技术置于社会控制之下”。

——不发达国家“可能解决一些比较严峻的问题”，那是指饥饿、疾病、贫困。

在这方面，希思预料西德和日本将发挥重要作用，因为它们有不断增长的经济力量。

关系的格局取得了一致意见。各国政府将按照它们的愿望，以比价或者国心兑换率的形式宣布这些决定。加拿大打算暂时保持浮动的兑换率，并打算允许基本的市场力量在不受干预的情况下确定兑换率，除非为保持有条不紊的情况而需要进行干预。

四、会议还一致同意，在就长期货币改革达成协议前，上下波动的幅度将规定为新的兑换率百分之二点二五。部长们和行长们认为，目前特别重要的是，任何国家都不谋求通过其兑换率政策取得在竞争方面不适当的有利条件。只有进行客观的估计，认定出现了不平衡状况，才有理由变动比价。

五、美国同意，一旦获得有关的一套短期措施提供国会进行审查，它就向国会建议一个适当的办法使美元贬值为每盎司黄金兑换三十八美元。在得到这个范围内所必要的法律授权后，美国将向国际货币基金组织建议美元的相应的新比价。

六、考虑到已经商定立即重新调整兑换率，美国同意它将立即取消最近实行的百分之十进口附加税以及就业发展信贷的有关条款。

七、部长和行长们商定，应当迅速进行讨论，以考虑在较长时期内对国

尽管这两个国家根据条约不得拥有核力量，它们是否会满足于一种看来使它们处于低劣地位的状况呢？希思回答说，德国和日本不拥有核武器是有特殊原因的，他相信将会鼓励两国坚持那种态度。

关于将在百慕大讨论的其他问题，希思提出如下几点：

——关于俄国在埃及的军事力量，西方国家应当“密切注意危险”，但并不低估从东西方真正和解中可以得到的好处。可是“不管有没有和解，苏联政策的一个目标将仍然是，在有机会的时候，在牺牲西方利益的情况下扩张他们在全世界的势力。”

——英国在召开欧洲

在美英百慕大会谈前夕

希思抵渥太华同特鲁多会谈

【法新社渥太华十七日电】英国首相希思今天飞抵此间与加拿大总理特鲁多会谈。这是希思在十二月二十日在百慕大会晤尼克松总统的前奏。

【路透社渥太华十七日电】英国首相希思今天

安全会议的计划方面“并没有拖沓”，它认为一项在欧洲均衡地削减东西方军队的计划可能有好处。但是任何谈判必须“考虑到华沙条约国家在地理和军事上享有的优势。”

——大规模的重新通货膨胀措施大概会在九七二年减少英国失业人数。世界货币危机的解决将增长信心和鼓励对英国的投资，这样也有帮助。

希思预料美国人将更多地摆脱他们在战后承担的义务；其中包括将“逐步减少”他们对欧洲防务的贡献。他说，这个前景已经促使欧洲作出努力和进行合作，一个扩大了的共同市场将促使法国同它的伙伴们一起在防务方面发挥更积极的作用。

这位首相说，他认为北大西洋盟国在目前将继续主要依靠美国战略威慑力量的保护。

他说：“我们看不出美国保持这种核保证的意志或能力有什么减弱。”

共
同
社
电
讯

《美英首脑会谈重点是政治问题》

【共同社东京十九日电】题：美英首脑会谈的重点是政治问题

特派记者冈崎伦敦十九日消息：英国首相希思从二十日开始用两天时间在百慕大岛同尼克松举行会谈。

英国政府人士认为，在美英首脑会谈中，将讨论的问题是：一、伴随着英国参加而扩大了了的欧洲共同体同美国的关系；二、柏林问题的解决和由此产生的召开全欧安全会议的前景，以及削减东欧、西欧的兵力问题和北大西洋公约组织的应有状态；三、印度同巴基斯坦的关系以及中东和越南问题；四、美国的对华政策以及同苏联的关系等。

据认为，尼克松总统将向希思首相说明明年春天访问北京和莫斯科的目的，同时就同美国之间正在增大摩擦的欧洲共同体今后的动向，要求希思首相说明看法。

另一方面，希思首相将坦率地指出，美国最近的外交，特别是迅速地同中国接近和在印巴战争时单方面支持巴基斯坦等，已在欧洲内部引起了怀疑。他还将强调，为了改善扩大了了的欧洲共同体同美国的关系，美英友好合作乃是一个前提。

因为在华盛顿举行的财长会议上解决了货币问题，所以美英首脑可能将以政治和外交问题为中心来进行会谈。

全会议问题开始谈判的前景以及结束罗得西亚自行宣布脱离英国而独立造成的宪法危机的办法。

【合众国际社渥太华十七日电】特鲁多把他十二月六日在华盛顿同尼克松的会谈情况告诉了希思。希思说，这位加拿大领导人“补充了”美国在世界货币危机中的立场方面“我所已经了解的情

况”。

记者问到同特鲁多讨论的英加关系是否有“令人担心的地方”，他回答说，“我认为目前没有令人担心的地方。”

希思说，还讨论了印巴战争问题，但他没有谈肯定的结论。他说，东巴的孟加拉国新政府必须达到“某种标准”，英国政府才能考虑给予外交承认。

以公共收费为主的支出的增大，并积极发行公债。

第三是推进综合的对外经济政策。政府今后将更积极地推进八项措施，对于那些受到世界性景气停滞的影响而苦于经济发展的正在发展中的国家，有必要更积极地伸出经济合作之手。

第四是争取冲绳的经济振兴与发展以及提高县民的福利水平的对策。

共同
社
报
道

日本政府关于日元升值声明的要点

【共同社东京十九日电】题：新的发展时代已揭揭幕，政府声明要点

作为各国之间调整兑换率的一个组成部分，政府今天已经决定日元同美元的外汇比率升值百分之十六点八八，一美元兑换三百零八日元。政府认为，由于主要国家密切地进行了国际协商而使当前的国际货币问题纳入了走向解决的轨道，对此表示欢迎。

政府希望，由此而将消除自今年八月以来国内外所产生的不安感，成为恢复景气的开朗前景的开端，并将开始一个“新的发展时代”。

政府愿借此机会大力

推进下列各项对策，以便尽量减少过渡期间的摩擦并使调整货币的结果从长远来看能够结出令人满意的果实。

首先是充实国民福利。为了充实国民福利，将重新研究经济资源的分配。另外，还要设法改善

货币机构并使其合理化，以便使伴随日元兑换率升值而进口货物价格降低的效果能够反映到零售价格上来。

第二是旨在克服当前的景气停滞的景气回升政策。为此，预定将放手地编制大型预算，尤其谋求

康纳利说十国协议不包括恢复美元自由兑换黄金

声称贸易问题“仍然是一揽子方案的一部分”。

【美联社华盛顿十八日电】十个最富裕的非共产党国家的财政负责人今天宣布就一个新的货币兑换率制度达成协议，这个新制度的特点是美元贬值

百分之七点八九。

财政部长们发表的一个公报说，作为解决办法的一部分，美国同意取消它的百分之十的进口附加税。根据协议的条件，将通过要求国会提高黄金的价格，即从目前每盎司兑三十五美元的官价提高到每盎司兑三十八美元的办法来使美元贬值。

财部长康纳利说，这个协议并不包括恢复美元自由兑换黄金，尼克松在八月十五日曾宣布暂停兑换。

当问及美国支付逆差的影响时，康纳利说，虽然“我们显然对这项协议感到高兴，但是要说这次货币调整是否能够纠正（美国的国际收支问题

尽管改变了金价，但这种改变在很大程度上是没有实际意义的，因为美国不打算在不久的将来恢复美元兑换黄金的交易。

【路透社华盛顿十八日电】康纳利警告说，如果不能就紧迫的贸易问题达成协议的话，就可能推迟向国会提出使美元对黄金比价正式贬值的建议。

美国还同意取消“购买美国货”的在赋税方面的鼓励办法，以作为协议的一部分。康纳利说，“贸易现在、过去和将来仍然是这项一揽子方案的一部分”。

他在回答一个问题时说，如果在紧迫的贸易问题上不能取得进展的话，尼克松政府可能不向国会

十国集团财长会议结束并发表公报

【美联社华盛顿十八日电】一九七一年十二月十七日到十八日在华盛顿举行的十国集团部长级会议的新闻公报（本刊作了删节）：

一、参加借款总安排的十个国家的部长和中央银行行长在美国财政部长康纳利先生的主持下于一九七一年十二月十七日到十八日在华盛顿史密森氏研究所举行秘密会议。部长和行长们欢迎国际货币基金组织总裁关于他们的副手和国际货币基金组织的执行董事之间举行的一次会议情况的报告。

二、部长和行长们就旨在恢复国际货币安排的稳定和扩大国际贸易而采取的一套互相关联的措施取得了一致意见。希望各国政府通过国际货币基金组织进行合作，以便能够有条不紊地实施这些措施。

三、部长和行长们就

席勒代表十国集团宣布 各国货币对黄金升值和贬值情况

【法新社华盛顿十八日电】根据十国集团的决定，西德经济和财政部长席勒在今晚公布了各国货币同黄金的兑换价值变化情况如下：

升值：日元：百分之七点六六；德国马克：百分之四点六一；瑞士法郎：百分之四点六一；比利时法郎：百分之二点七

七六。
贬值：美元：百分之七点八九；意大利里拉：百分之一；瑞典克郎：百分之一。

不变：英镑和法郎。
继续浮动：加拿大元。

【法新社华盛顿十八日电】据此间官方今晚宣布，法郎的平价保持不

希 思 談 英 美 百 慕 大 會 談

说“美国的看法正在发生一些根本的变化”，主张英国和西欧国家用逐步统一的办法来适应美国政策的变化，应付挑战

【美联社伦敦十九日电】（记者：加弗向）希思首相认为美国的看法正在发生一些根本的变化，他说，欧洲准备用逐步统一的办法来应付挑战。

这位英国领导人在向美联社记者发表的一篇谈话中谈到了他和尼克松总统本周在百慕大会议中将讨论的某些问题。这次会议将是总统在明年访问北京和莫斯科以前同美国的主要盟国举行的一系列最高级会谈的第三次。

他认为美国的看法发生变化，是由于华盛顿采取行动同共产党中国和苏联进行直接讨论和安排。

他说，这些变化是不可避免的，而且是可以预料到的，虽然这些变化在人们看来可能“在当时有些感到突然”。这就是为什么他一直在敦促欧洲自己要有准备的缘故。

他说：“当美国——不管在东西方关系方面或是在经济政策方面——作出它自己的新的安排的时候，欧洲进入了统一的新阶段，英国即将成为共同市场的正式伙伴，这二者并非巧合。”

“英国和欧洲其他国

家如果孤零零的话，那将很难进行调整以适应美国政策的这种基本变化，但是我们合在一起，就能够容易地对付，而且应当把这些变化看作是值得欢迎的挑战。”

这位英国领导人在展望二〇〇〇年时说，他预料世界的主要力量中心将仍然是西欧、日本、美国、俄国和中国，“但是很可能力量将比今天有更大程度的分散和平衡。”

尽管这样，他特别指出大国可能要专心考虑的一些问题：

——在国内，“如何组织他们的远为先进和复杂的社会。”

——在国外，“日益增长的人口对这个地球上日益减少的资源所进行的竞争。”

——较先进的国家“将谋求把不断发展的技术置于社会控制之下”。

——不发达国家“可能解决一些比较严峻的问题”，那是指饥饿、疾病、贫困。

在这方面，希思预料西德和日本将发挥重要作用，因为它们有不断增长的经济力量。

关系的格局取得了一致意见。各国政府将按照它们的愿望，以比价或者国心

兑换率的形式宣布这些决定。加拿大打算暂时保持浮动的兑换率，并打算允许基本的市场力量在不受干预的情况下确定兑换率，除非为保持有条不紊的情况而需要进行干预。

四、会议还一致同意，在就长期货币改革达成协议前，上下波动的幅度将规定为新的兑换率百分之二点二五。部长们和行长们认为，目前特别重要的是，任何国家都不谋求通过其兑换率政策取得在竞争方面不适当的有利条件。只有进行客观的估计，认定出现了不平衡状况，才有理由变动比价。

五、美国同意，一旦获得有关的一套短期措施提供国会进行审查，它就向国会建议一个适当的办法使美元贬值为每盎司黄金兑换三十八美元。在得到这个范围内所必要的法律授权后，美国将向国际货币基金组织建议美元的相应的新比价。

六、考虑到已经商定立即重新调整兑换率，美国同意它将立即取消最近实行的百分之十进口附加税以及就业发展信贷的有关条款。

七、部长和行长们商定，应当迅速进行讨论，以考虑在较长时期内对国

尽管这两个国家根据条约不得拥有核力量，它们是否会满足于一种看来使它们处于低劣地位的状况呢？希思回答说，德国和日本不拥有核武器是有特殊原因的，他相信将会鼓励两国坚持那种态度。

关于将在百慕大讨论的其他问题，希思提出如下几点：

——关于俄国在埃及的军事力量，西方国家应当“密切注意危险”，但并不低估从东西方真正和解中可以得到的好处。可是“不管有没有和解，苏联政策的一个目标将仍然是，在有机会的时候，在牺牲西方利益的情况下扩张他们在全世界的势力。”

——英国在召开欧洲

在美英百慕大会谈前夕

希思抵渥太华同特鲁多会谈

【法新社渥太华十七日电】英国首相希思今天飞抵此间与加拿大总理特鲁多会谈。这是希思在十二月二十日在百慕大会晤尼克松总统的前奏。

【路透社渥太华十七日电】英国首相希思今天

安全会议的计划方面“并没有拖沓”，它认为一项在欧洲均衡地削减东西方军队的计划可能有好处。但是任何谈判必须“考虑到华沙条约国家在地理和军事上享有的优势。”

——大规模的重新通货膨胀措施大概会在九七二年减少英国失业人数。世界货币危机的解决将增长信心和鼓励对英国的投资，这样也有帮助。

希思预料美国人将更多地摆脱他们在战后承担的义务；其中包括将“逐步减少”他们对欧洲防务的贡献。他说，这个前景已经促使欧洲作出努力和进行合作，一个扩大了的共同市场将促使法国同它的伙伴们一起在防务方面发挥更积极的作用。

这位首相说，他认为北大西洋盟国在目前将继续主要依靠美国战略威慑力量的保护。

他说：“我们看不出美国保持这种核保证的意志或能力有什么减弱。”

在这里会晤加拿大总理特鲁多，就世界性问题举行四小时最高级会议，其中谈到国际货币问题。

议程上的其他问题还有：英国打算参加欧洲共同市场问题、东西方关系、同苏联就举行欧洲安

共
同
社
会
电
讯

《美英首脑会谈重点是政治问题》

【共同社东京十九日电】题：美英首脑会谈的重点是政治问题

特派记者冈崎伦敦十九日消息：英国首相希思从二十日开始用两天时间在百慕大岛同尼克松举行会谈。

英国政府人士认为，在美英首脑会谈中，将讨论的问题是：一、伴随着英国参加而扩大了欧洲共同体同美国的关系；二、柏林问题的解决和由此产生的召开全欧安全会议的前景，以及削减东欧、西欧的兵力问题和北大西洋公约组织的应有状态；三、印度同巴基斯坦的关系以及中东和越南问题；四、美国的对华政策以及同苏联的关系等。

据认为，尼克松总统将向希思首相说明明年春天访问北京和莫斯科的目的，同时就同美国之间正在增大摩擦的欧洲共同体今后的动向，要求希思首相说明看法。

另一方面，希思首相将坦率地指出，美国最近的外交，特别是迅速地同中国接近和在印巴战争时单方面支持巴基斯坦等，已在欧洲内部引起了怀疑。他还将强调，为了改善扩大了欧洲共同体同美国的关系，美英友好合作乃是一个前提。

因为在华盛顿举行的财长会议上解决了货币问题，所以美英首脑可能将以政治和外交问题为中心来进行会谈。

全会议问题开始谈判的前景以及结束罗得西亚自行宣布脱离英国而独立造成的宪法危机的办法。

【合众国际社渥太华十七日电】特鲁多把他十二月六日在华盛顿同尼克松的会谈情况告诉了希思。希思说，这位加拿大领导人“补充了”美国在世界货币危机中的立场方面“我所已经了解的情

况”。

记者问到他同特鲁多讨论的英加关系是否有“令人担心的地方”，他回答说，“我认为目前没有令人担心的地方。”

希思说，还讨论了印巴战争问题，但他没有谈肯定的结论。他说，东巴的孟加拉国新政府必须达到“某种标准”，英国政府才能考虑给予外交承认。

以公共收费为主的支出的增大，并积极发行公债。

第三是推进综合的对外经济政策。政府今后将更积极地推进八项措施，对于那些受到世界性景气停滞的影响而苦于经济发展的正在发展中的国家，有必要更积极地伸出经济合作之手。

第四是争取冲绳的经济振兴与发展以及提高县民的福利水平的对策。

共同
社
报
道

日本政府关于日元升值声明的要点

【共同社东京十九日电】题：新的发展时代已经揭幕，政府声明要点

作为各国之间调整兑换率的一个组成部分，政府今天已经决定日元同美元的外汇比率升值百分之十六点八八，一美元兑换三百零八日元。政府认为，由于主要国家密切地进行了国际协商而使当前的国际货币问题纳入了走向解决的轨道，对此表示欢迎。

政府希望，由此而将消除自今年八月以来国内外所产生的不安感，成为恢复景气的开朗前景的开端，并将开始一个“新的发展时代”。

政府愿借此机会大力

推进下列各项对策，以便尽量减少过渡期间的摩擦并使调整货币的结果从长远来看能够结出令人满意的果实。

首先是充实国民福利。为了充实国民福利，将重新研究经济资源的分配。另外，还要设法改善

货币机构并使其合理化，以便使伴随日元兑换率升值而进口货物价格降低的效果能够反映到零售价格上来。

第二是旨在克服当前的景气停滞的景气回升政策。为此，预定将放手地编制大型预算，尤其谋求

康纳利说十国协议不包括恢复美元自由兑换黄金

声称贸易问题“仍然是一揽子方案的一部分”。

【美联社华盛顿十八日电】十个最富裕的非共产党国家的财政负责人今天宣布就一个新的货币兑换率制度达成协议，这个新制度的特点是美元贬值

百分之七点八九。

财政部长们发表的一个公报说，作为解决办法的一部分，美国同意取消它的百分之十的进口附加税。根据协议的条件，将通过要求国会提高黄金的价格，即从目前每盎司兑三十五美元的官价提高到每盎司兑三十八美元的办法来使美元贬值。

财部长康纳利说，这个协议并不包括恢复美元自由兑换黄金，尼克松在八月十五日曾宣布暂停兑换。

当问及美国支付逆差的影响时，康纳利说，虽然“我们显然对这项协议感到高兴，但是要说这次货币调整是否能够纠正（美国的国际收支问题

尽管改变了金价，但这种改变在很大程度上是没有实际意义的，因为美国不打算在不久的将来恢复美元兑换黄金的交易。

【路透社华盛顿十八日电】康纳利警告说，如果不能就紧迫的贸易问题达成协议的话，就可能推迟向国会提出使美元对黄金比价正式贬值的建议。

美国还同意取消“购买美国货”的在赋税方面的鼓励办法，以作为协议的一部分。康纳利说，“贸易现在、过去和将来仍然是这项一揽子方案的一部分”。

他在回答一个问题时说，如果在紧迫的贸易问题上不能取得进展的话，尼克松政府可能不向国会

十国集团财长会议结束并发表公报

【美联社华盛顿十八日电】一九七一年十二月十七日到十八日在华盛顿举行的十国集团部长级会议的新闻公报（本刊作了删节）：

一、参加借款总安排的十个国家的部长和中央银行行长在美国财政部长康纳利先生的主持下于一九七一年十二月十七日到十八日在华盛顿史密森氏研究所举行秘密会议。部长和行长们欢迎国际货币基金组织总裁关于他们的副手和国际货币基金组织的执行董事之间举行的一次会议情况的报告。

二、部长和行长们就旨在恢复国际货币安排的稳定和扩大国际贸易而采取的一套互相关联的措施取得了一致意见。希望各国政府通过国际货币基金组织进行合作，以便能够有条不紊地实施这些措施。

三、部长和行长们就

席勒代表十国集团宣布 各国货币对黄金升值和贬值情况

【法新社华盛顿十八日电】根据十国集团的决定，西德经济和财政部长席勒在今晚公布了各国货币同黄金的兑换价值变化情况如下：

升值：日元：百分之七点六六；德国马克：百分之四点六一；瑞士法郎：百分之四点六一；比利时法郎：百分之二点七

七六。
贬值：美元：百分之七点八九；意大利里拉：百分之一；瑞典克郎：百分之一。

不变：英镑和法郎。
继续浮动：加拿大元。

【法新社华盛顿十八日电】据此间官方今晚宣布，法郎的平价保持不